

*Adyus 2. újsághoz.*

*V. V. V. V. V.*

Szolgálati használatra!

511 számú  
sokszorosított példány

40/1975.

A MINŐSÍTÉS MEGSZÜNT  
az 1905. évi LXV. tv. 28. §-ára  
figyelemmel

A BUDAPESTI HELYŐRSÉG PARANCSNOKÁNAK  
ÉS  
A BUDAPESTI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG  
VEZETŐJÉNEK

40. számú

KÖZÖS PARANCSA

Budapest, 1975. évi szeptember hó 22-én.

Tárgy: Szórakozóhelyek látogatásának szabályozása.

A Budapesti Helyőrség Parancsnokság, a Budapesti Rendőr-főkapitányság együttesen, újílag megvizsgálta a fővárosban üzemelő vendéglátó és szórakozóhelyeket.

A részletes, sokoldalú vizsgálat alapján megállapítást nyert:

1. A fővárosban a személyi állomány túlnyomó többsége a Fegyveres Erők és Testületek tagjaihoz méltóan, kulturált szórakozóhelyeken, megfelelő társaságban szórakozik.

Ennek ellenére nem csökkent a helyőrségben a mértéktelen italozások következményeként elkövetett fegyelmi vétségek, az ittas személyekkel szemben foganatosított intézkedések száma.

2. A helyőrség területén jelenleg is működnek olyan vendéglátó és szórakozóhelyek, amelyek látogatása a Fegyveres Erők és Testületek tagjai számára nem kívánatos, ugyanis a mértéktelen italozás, illetve az azt követő szolgálati titkok kifejezése, botránys, garázda magatartás, fegyelmi vétségek és fegyelem sértések, esetleg bűncselekmények elkövetése, az esetek többségében a Fegyveres Erők és Testületek tagjaihoz méltatlan, kétéshírú, vendéglátó és szórakozóhelyeken, vagy az onnan történt távozás után következnek be.

A Fegyveres Erőknél és Testületeknél érvényben levő szabályzatok, parancsok szellemében Budapest helyőrség rendjének és fegyelmének javítása, az állomány védelme, a különböző fegyelmi vétségek megelőzése és csökkentése érdekében, egyetértésben a Budapesti Munkásőrség parancsnokával

**megparancsoljuk:**

1. A Fegyveres Erők és Fegyveres Testületek tagjai:

- a néphadsereg,
- a határőrség,
- a rendőrség,
- a büntetésvégrehajtási testület és
- a munkásőrség ht. állománya (egyéb állományúak egyenruha viselése esetén)

az alább felsorolt szórakozóhelyeket sem egyenruhában, sem polgári ruhában szórakozás céljából nem látogathatják. A tilalom a szabadság idejére is vonatkozik.

ÁBTL - 4.2 - sz.n. - 40/1975. (IX.22.) Bp. Honvéd Helyőrség PK és BRFK vezetője közös parancsa /1

82-1-21/75.  
04-45/9/85

(224)



**I. kerület:**

„Kossuth híd” vendéglő Batthyány tér 5.  
 Italbolt Győző utca 5.  
 „Kagyló” borozó Mária tér 5.

**II. kerület:**

„Népkert” vendéglő söntése Vöröshadsereg útja 207.  
 „Imbisz” söntés Vidra utca 1.  
 „Trombitás” étterem büféje Retek utca 12.

**III. kerület:**

„Kis-Flórián” espressó Tavasz utca 19.  
 „Óbudai” Népkert Vörösvári út 131.  
 377. sz. Italbolt Korvin utca 13.  
 382. sz. Italbolt Lajos utca 49/c.  
 384. sz. Italbolt Szentendrei út 131.  
 385. sz. Italbolt Kolosy tér 6.

**IV. kerület**

„Újpesti Népkert” (söntés) Szilágyi utca 14.  
 4720. sz. Italbolt Váci út 67.  
 102. sz. ÁFÉSZ büfé-falatozó Külső Váci út 101.  
 4721. sz. Büfé Külső Váci út 102.  
 4481. sz. Büfé-falatozó Fóti út 21.

**VII. kerület:**

779. sz. Italbolt Garay utca 50.  
 „Postakürt” étterem és söntés Dob utca 70.  
 „Dózsa” étterem (söntés) Landler Jenő utca 44.  
 „Diófa” étterem Dohány utca 38.  
 Italbolt Hársfa utca 28.  
 „Balaton” étterem Akácfa utca 12.  
 „Gong” Espresso Lenin körút 13.  
 Italbolt Klauzál tér 14.

**VIII. kerület**

„Baross pince” Kerepesi út 1.  
 877. sz. Italbolt Rákóczi tér 10.  
 881. sz. Italbolt Pogány J. utca 28.  
 892. sz. Italbolt Népszínház utca 46.  
 „Torkos” Büfé Baross utca 129.  
 „Cola” Espresso József körút 26.  
 „Ibolya” Espresso József körút 18.  
 „Hangulat” Espresso Práter utca 3.  
 „Java” Espresso József körút 62.  
 878. sz. Italbolt Baross utca 120.

**IX. kerület**

„Kedvenc” Büfé Soroksári út 8—10.  
 996. sz. Italbolt Hámán K. út 54.  
 „Pipa” étterem Pipa utca 6.  
 „Csarnok Vendéglő” Pipa utca 2/b.

**X. kerület:**

Kőbánya alsó pu. utasellátó Zalka Máté tér

**XI. kerület:**

„Etele” bisztró Szakasits Árpád utca 1—3.  
 „Körtér” bisztró Móricz Zsigmond körtér 16.  
 „Miska” bisztró Bocskai út 3—5.  
 „Bagolyvár” étterem Budaörsi út 74.



**XII. kerület:**

„Alkotás” bisztró	Alkotás utca 1.
„Márvány” bisztró	Alkotás utca 31.
„Gödör” vendéglő	Joliot Curie tér 1.

**XIII. kerület:**

1374. sz. Italbolt	Szabolcs utca 28.
1384. sz. Italbolt	Béke tér 12.
1387. sz. Italbolt	Mauthner S. utca 91.
13626 „Bisztró”	Mauthner S. utca 7.
13627 „Bisztró”	Röppentyű utca 20.
13711. sz. Italbolt	Váci út 129.
13014. sz. Espress-büfé	Dózsa György út 134.
1301. „Sabaria” étterem	Marx tér 4.
13718. sz. Italbolt	Gogol utca 38.

**XIV. kerület:**

1478. sz. Italbolt	Hungária körút 15.
1486. sz. Italbolt	Hungária körút 83.
1441. sz. „Aranykacsa” borozó	Örs Vezér tere 2.
1485. sz. Italbolt	Erzsébet királyné útja 43.
1405. sz. Italbolt	Erzsébet királyné útja 116.
1467. sz. „Csarnok” büfé	Telepes utca 10., Bosnyák téri piac

**XV. kerület**

Italbolt	Thököly út 100.
„Vigadó” vendéglő	Pestújhelyi utca 52.
„Székelykert” söntés	Bocskai utca 122.
„Szilas” vendéglő söntés	Dózsa György út 17.

**XVI. kerület:**

Falatozó	Sashalom, Szabadság út 29.
Falatozó	Rsztmihály, Csömöri út 106.
„Korvin” büfé	Mföld, Széchenyi utca 20.
„Fehérszarvas” étterem	Rsztmihály, Bajcsy Zs. utca. 68.
„Sajó” étterem	Rsztmihály, Rákosi út 118.

**XVIII. kerület:**

„Városvégi” italbolt	Vöröshadsereg útja 367.
„Kőhid” italbolt	Gyömrői út 216.
FMSZ italbolt	Vasút utca 54.
1846. sz. Bisztró söntés	Nagykőrösi út 47.
„Kishordó” vendéglő	Piac tér 1.
„Telepi” borozó	Margó Tivadar utca
„Kavics” borozó	Rozsnyó utca 95.
„Kulacs” italbolt	Baross utca 40—42.

**XIX. kerület:**

1983. sz. Italbolt	Zrínyi utca 213.
„Attila” borozó	Kossuth tér 4.
1951. „Mese” bár	Vöröshadsereg útja 160.
1973. „Árpád” borozó	Vöröshadsereg útja 147.
1943. „Zsibárus” büfé	Nagykőrösi út 156.

**XX. kerület:**

2014. „Aranybárány” vendéglő	Ady Endre út 105.
2061. „Csarnok” büfé	Kossuth L. utca 95.
ÁFÉSZ „Béka” bisztró	Nagykőrösi út 1.
2003. „Arany Csillag” étterem	Kossuth L. utca 28.
ÁFÉSZ „Paraszt” csárda	Hősök tere 30.



### XXI. kerület

2164. sz. Italbolt	Kiss János altbgy. utca 115.
2177. sz. Italbolt	Rákóczi út 150.
2180. sz. Italbolt	Széchenyi utca 86.

### XXII. kerület:

„Promontor” étterem	Kossuth L. utca 28.
„Háros” falatozó	Nagytétényi utca 68.
„Beugró” bisztró	Szabadság utca 1.

2. A tiltottá nyilvánított szórakozóhelyiségek vezetőit — a Fővárosi Tanácson keresztül — értesítettük.

3. A parancsban foglaltakat az 1. pontban felsorolt fegyveres erők és fegyveres testületek személyi állománya előtt megfelelő mértékben ismertetni kell.

4. A jelen parancs kiadásával egyidejűleg a tiltott helyekre vonatkozó 1972. június 16-án kelt 21. sz. Közös Parancsot hatályon kívül helyezzük.

### Felterjesztjük:

Honvédelmi miniszter, belügyminiszter, igazságügyi miniszter, HM és BM helyettes, VKF, VKF h., HM és BM főcsoportfőnök, HM fegyvernemi és szolgálati ág főnök elvtársaknak.

### Megküldjük:

HÁVP, MN 5232, MN 6639, MN 6025, PVOP, határőrség országos parancsnok, BM Forradalmi Készenléti Rendőri Ezred parancsnok, Kormányőrség parancsnok, BM II/I., II/II., II/III., III/IV. és a HM csoportfőnök, Igazságügyi Minisztérium BV Országos Parancsnokság, Munkásőrség országos és budapesti parancsnok elvtársaknak.

**Farkas Mihály ezds. s. k.,**  
Budapest helyőrségparancsnoka

**Baranyai György r. vör. s. k.,**  
budapesti rendőr-főkapitány

### Kapják:

Budapest helyőrség területén állomásozó fegyveres erők és fegyveres testületek alakulatai, iskolái, intézetei, Budapesti Rendőr-főkapitánysághoz tartozó szervek vezetői, parancsnokai, vidéki helyőrségparancsnokok és rendészeti komendáns hivatal vezetői, megyei rendőr-főkapitányságok vezetői.